

# قوانين في الشأن القضائي



مركز الميزان لحقوق الإنسان  
AL-MEZAN CENTER FOR HUMAN RIGHTS

2015



مركز الميزان لحقوق الإنسان  
AI MEZAN CENTER FOR HUMAN RIGHTS

قوانين في الشأن القضائي

2015

## مركز الميزان لحقوق الإنسان – نبذة مختصرة

مركز الميزان لحقوق الإنسان هو مؤسسة فلسطينية غير حكومية مستقلة وغير ربحية تتخذ من قطاع غزة مقراً لها، وتكرس جل عملها ونشاطاتها لضمان حماية واحترام وتعزيز حقوق الإنسان ولاسيما الحقوق الاقتصادية والاجتماعية للسكان الفلسطينيين.

### أهداف المركز:

تتمثل رسالة مركز الميزان لحقوق الإنسان في العمل على تعزيز وحماية والدفاع عن حقوق الإنسان بشكل عام، والحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بشكل خاص، والعمل على تحسين شروط حياة المواطنين الفلسطينيين، وخاصة الفئات الأكثر تهميشاً فيه. ويشمل نطاق عمل المركز الأراضي الفلسطينية المحتلة، وبتركيز خاص على قطاع غزة ضمن هذه الرؤية يسعى مركز الميزان لحقوق الإنسان إلى تحقيق الأهداف التالية:

**أولاً:** دعم كل الجهود الهادفة إلى إعمال قواعد القانون الدولي في كل ما يتعلق بالأراضي الفلسطينية وتمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقوقه المشروعة، لا سيما حقه في تقرير مصيره وإقامة دولته.

**ثانياً:** حماية واحترام وتعزيز معايير حقوق الإنسان المقبولة دولياً، لا سيما الحقوق الاقتصادية والاجتماعية، والعمل على تبني قوانين فلسطينية تنسجم وتلك المعايير.

**ثالثاً:** تعزيز البناء الديمقراطي وفصل السلطات، وتوطيد مبدأ سيادة القانون، وتعزيز الشفافية والمساءلة، وتعزيز العمل الأهلي في المجتمع الفلسطيني.

### الهيكلية والتنظيم:

يتكون مركز الميزان، إضافةً إلى وحدة الإدارة، من أربعة وحدات رئيسية، ومكتبة عامة. وتقوم كل من الوحدات – التي يعمل فيها طاقم مؤهل – بالعمل على تنظيم وتنفيذ البرامج التي يوظفها المركز من أجل

تحقيق أهدافه، وخدمة المجتمع الفلسطيني. وفيما يلي وصف موجز لهذه الوحدات وأهدافها:

- 1- **وحدة البحث الميداني:** يشكل عمل وحدة البحث الميداني الأساس الذي يقوم عليه عمل المركز، حيث توفر المعلومات اللازمة لتدخل المركز من أجل منع الانتهاكات والدفاع عن الضحايا. وتهدف هذه الوحدة إلى رصد وتوثيق انتهاكات حقوق الإنسان، بصرف النظر عن جهة الانتهاك. وتركز الوحدة في عملها على رصد وتوثيق الانتهاكات المتصلة بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. بيد أنها تتابع العمل على توثيق انتهاكات قوات الاحتلال لحقوق المواطنين الفلسطينيين كافة، وهي لهذا الغرض أسست لقاعدة بيانات متكاملة تشمل معلومات مستوفاة عن انتهاكات حقوق الإنسان في قطاع غزة. كما تعمل الوحدة على استخدام البيانات التي تجمعها في تقارير خاصة، وتحيل الضحايا إلى جهات الاختصاص في المركز أو خارجه من أجل العمل على إنصافهم.
- 2- **وحدة المساعدة القانونية:** يمثل عمل وحدة المساعدة القانونية أحد أهم الآليات التي يوظفها المركز للدفاع عن حقوق الإنسان، حيث تقدم الوحدة المساعدة القانونية، والإرشاد لضحايا الانتهاكات مجاناً. وتركز الوحدة بشكل خاص على مساعدة ضحايا انتهاكات الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. كما تعمل وحدة المساعدة القانونية على إرساء نظام قانوني وقضائي فلسطيني تُحترم فيه الحريات العامة وحقوق الإنسان، ومبادئ سيادة القانون وفصل السلطات، وذلك من خلال متابعة العمل مع المجلس التشريعي الفلسطيني، وضمان تساوقها مع معايير حقوق الإنسان. وتهتم الوحدة كذلك بنشر الوعي القانوني في أوساط المجتمع الفلسطيني، سيما بين المحامين، حيث تزودهم بالمعلومات والأدوات اللازمة للدفاع عن حقوق الإنسان من خلال دورات تدريبية متطورة.
- 3- **وحدة التدريب والاتصال المجتمعي:** تنطلق وحدة التدريب والاتصال المجتمعي في عملها من كون نشر الوعي والثقافة بحقوق الإنسان إحدى الوسائل الأساسية في الدفاع عن حقوق الإنسان. وهي

تهدف إلى رفع مستوى وعي المواطنين الفلسطينيين بهذه الحقوق، سيما بين الفئات المهمشة في المجتمع الفلسطيني. ولتحقيق هذا الغرض تقوم الوحدة بتنظيم دورات تدريبية متخصصة ومحاضرات وأيام عمل دراسية في حقوق الإنسان والديمقراطية، مستهدفة فئات مختلفة في المجتمع. كما تشرف الوحدة على تنظيم برنامج "تعليم الأقران" في الجامعات الفلسطينية، والذي يقوم بموجبه طلاب الجامعات بنشر الوعي بحقوق الإنسان والديمقراطية داخل جامعاتهم. يضاف إلى ذلك عمل الوحدة المتواصل على تمكين المواطنين الفلسطينيين، وزيادة قدرتهم على تحديد أولوياتهم، والضغط على صناع القرار الفلسطينيين من أجل توجيه السياسات العامة نحو مراعاة واحترام حقوق الإنسان، وحل المشكلات التي تسبب معاناة للمواطنين، وذلك من خلال لقاءات برنامج "واجه الجمهور" وورشات العمل التي تنظمها. كما تسعى الوحدة إلى تعزيز الاتصال مع المجتمع المحلي بكافة مؤسساته، وتوجيه وسائل الإعلام نحو العمل على تعزيز حقوق الإنسان.

4- **وحدة المساعدة الفنية والتشديد:** تهدف وحدة المساعدة الفنية والتشديد إلى تقديم المساعدة الفنية للمؤسسات الرسمية وغير الرسمية التي تعمل في مجال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وذلك من خلال دراسة حالة هذه الحقوق علمياً، ومتابعة نتائج البحث العلمي عبر قنوات مختلفة. كما تسعى هذه الوحدة إلى العمل المستمر على تحليل موازنة السلطة الوطنية الفلسطينية، والتحقق من أن أوجه صرف الأموال العامة يراعي احتياجات إعمال أعلى مستوى ممكن من تمتع المواطنين الفلسطينيين بحقوقهم الاقتصادية والاجتماعية، كالتعليم والصحة والسكن. ويشكل تشديد الدعم الشعبي والدولي للمطالبة بإعمال هذه الحقوق أحد الأهداف التي تسعى إليها الوحدة.

**المكتبة:** يعمل مركز الميزان على تطوير مكتبة في بمعسكر جباليا، حيث تعد المكتبة الأولى من نوعها في محافظة شمال غزة. وتحتوي المكتبة على العديد من النصوص والمراجع والمصادر ذات الصلة بحقوق

الإنسان والقانون الدولي والإنساني، والتنمية، والديمقراطية، والقضايا الاجتماعية والاقتصادية باللغتين العربية والإنجليزية. وينتظر من هذه المكتبة أن تسهم في نشر الوعي والثقافة بحقوق الإنسان، وأن تشجع البحث العلمي حول حقوق الإنسان في المنطقة.

قانون السلطة القضائية  
رقم (1) لسنة 2002م

## قانون السلطة القضائية رقم (1) لسنة 2002م

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بعد الاطلاع على قانون استقلال القضاء رقم 19 لسنة 55 المعمول به في محافظات الضفة، وعلى قانون المحاكم رقم 31 لسنة 1940 المعمول به في محافظات غزة، وعلى قانون تشكيل المحاكم رقم 26 لسنة 52 المعمول به في محافظات الضفة، وعلى القانون رقم 4 لسنة 1998 بإصدار قانون الخدمة المدنية، وعلى قانون التأمين والمعاشات رقم 8 لسنة 1964، وعلى الأمر الصادر عن الحاكم الإداري العام رقم 473 لسنة 1956 بشأن اختصاصات النيابة العامة به في محافظات غزة، وعلى القرار رقم 286 لسنة 1995 بشأن تشكيل ديوان الفتوى والتشريع، وبعد إقرار المجلس التشريعي، أصدرنا القانون التالي :

## الباب الأول أحكام ومبادئ عامة

مادة (1)

السلطة القضائية مستقلة، ويحظر التدخل في القضاء أو في شؤون العدالة .

مادة (2)

القضاة مستقلون لا سلطان عليهم في قضائهم لغير القانون .

مادة (3)

1- تكون للسلطة القضائية موازنتها الخاصة تظهر كفصل مستقل ضمن الموازنة العامة السنوية للسلطة الوطنية الفلسطينية - 2. يتولى مجلس القضاء الأعلى إعداد مشروع الموازنة وإحالاته إلى وزير العدل لإجراء المقتضى القانوني وفاق لأحكام قانون تنظيم الموازنة والمالية العامة - 3. يتولى مجلس القضاء الأعلى مسؤولية الإشراف على تنفيذ موازنة السلطة القضائية - 4. تسري على موازنة السلطة القضائية أحكام قانون الموازنة العامة السنوية للسلطة الوطنية الفلسطينية .

مادة (4)

لغة المحاكم هي اللغة العربية وعلى المحكمة أن تسمع أقوال الخصوم أو الشهود اللذين يجهلونها بواسطة مترجم بعد حلفه اليمين .

مادة (5)

تصدر الأحكام وتنفذ باسم الشعب العربي الفلسطيني، ويجب أن تشتمل الأحكام على الأسباب التي بنيت عليها .

## الباب الثاني المحاكم الفصل الأول

### أنواع المحاكم ودرجاتها

مادة (6)

تتكون المحاكم الفلسطينية من :أولاً: المحاكم الشرعية والدينية وينظمها القانون .ثانياً: المحكمة الدستورية العليا وينظمها القانون . ثالثاً: المحاكم النظامية وتتكون من -1: المحكمة العليا وتتكون من :أ- محكمة النقض ب- محكمة العدل العليا -2. محاكم الاستئناف -3 محاكم البداية -4. محاكم الصلح .وتنظر كل منها في المسائل التي ترفع إليها طبقاً للقانون .

مادة (7)

يحدد القانون طرق تشكيل المحاكم واختصاصاتها .

مادة (8)

-1تؤلف المحكمة العليا من رئيس ونائب أو أكثر وعدد كاف من القضاة -2. يكون المقر الدائم للمحكمة العليا في القدس، وتنعقد مؤقتاً في مدينتي غزة ورام الله حسب مقتضى الحال .

مادة (9)

-1ينشأ بالمحكمة العليا مكتب فني يتولى رئاسته أحد قضائتها يعاونه عدد من القضاة أو القضاة المتقاعدين أو كبار المحامين يختارهم مجلس القضاء الأعلى لمدة سنتين قابلتين للتجديد -2. يلحق بالمكتب الفني عدد كاف من الموظفين .

مادة (10)

يختص المكتب الفني بما يلي -1: استخلاص المبادئ القانونية التي تقررها المحكمة العليا فيما تصدره من أحكام وتبويبها ومراقبة نشرها بعد عرضها على رئيس المحكمة -2. إعداد البحوث اللازمة -3. أية مسائل أخرى يطلبها رئيس المحكمة العليا .

مادة (11)

-1 تنشأ محاكم الاستئناف في القدس وغزة ورام الله -2. تؤلف كل محكمة استئناف من رئيس وعدد كاف من القضاة .

مادة (12)

-1 تكون مقر محاكم البداية في مراكز المحافظات -2. تؤلف كل محكمة بداية من رئيس وعدد كاف من القضاة -3. يجوز أن تعقد محاكم البداية في أي مكان خارج نطاق اختصاصها المحلي بقرار من رئيس المحكمة العليا بتغيير المرجع في حالة الضرورة .

مادة (13)

تنشأ بدائرة كل محكمة بداية محكمة صلح أو أكثر حسب الحاجة ويصدر بتحديد مقرها ودائرة اختصاصها قرار من وزير العدل -2 . يجوز أن تعقد محاكم الصلح جلساتها في أي مكان يدخل في دائرة اختصاصها عند الضرورة بقرار يصدر من رئيس محكمة البداية .

## الفصل الثاني ولاية المحاكم

مادة (14)

تتنظر المحاكم النظامية في المنازعات والجرائم كافة إلا ما استثني  
بنص خاص، وتمارس سلطة القضاء على جميع الأشخاص .

مادة (15)

1- تكون جلسات المحاكم علنية إلا إذا قررت المحكمة من تلقاء نفسها  
أو بناء على طلب أحد الخصوم جعلها سرية مراعاة للأداب أو  
للمحافظة على النظام العام، ويكون النطق بالحكم في جميع الأحوال  
في جلسة علنية -2. نظام الجلسة وضبطها منوطان برئيس المحكمة .

## الباب الثالث القضاة

### الفصل الأول

تعيين القضاة وترقيتهم وأقدميتهم  
مادة (16)

يشترط فيمن يولى القضاء -1: أن يكون متمتعا بالجنسية الفلسطينية وكامل الأهلية -2. أن يكون حاصلًا على إجازة الحقوق أو إجازة الشريعة والقانون من إحدى الجامعات المعترف بها -3. ألا يكون قد حكم عليه من محكمة أو مجلس تأديب لعمل مخل بالشرف ولو كان قد رد إليه اعتباره أو شمله عفو عام -4. أن يكون محمود السيرة وحسن السمعة ولائقا طيبا لشغل الوظيفة -5. أن ينهي عضويته عند تعيينه بأي حزب أو تنظيم سياسي -6. أن يتقن اللغة العربية .

مادة (17)

يضع مجلس القضاء الأعلى نظاما لتدريب القضاة وإعدادهم قبل تولي أعمال القضاء .

مادة (18)

-1 يكون شغل الوظائف القضائية بقرار من رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بناء على تنسيب من مجلس القضاء الأعلى وفقا لما يلي :-  
أ- بطريق التعيين ابتداء .ب- الترقية على أساس الأقدمية مع مراعاة الكفاءة .ج- التعيين من النيابة العامة .د- الاستعارة من الدول الشقيقة .  
-2 يشترط في القاضي المستعار كافة الشروط المنصوص عليها في المادة (16) من هذا القانون فيما عدا شرط الجنسية الفلسطينية شريطة

أن يكون عربيا -3. يعتبر التعيين أو الترقيّة من تاريخ القرار الصادر بخصوص ذلك .

مادة (19)

1- يجوز أن يعين قاضيا في محاكم الصلح والبداية والاستئناف أو عضوا بالنيابة العامة :أ- القضاة وأعضاء النيابة العامة السابقون .ب- المحامون .ج- أعضاء هيئة التدريس في كليات الحقوق وكليات الشريعة والقانون .ويحدد مجلس القضاء الأعلى القواعد العامة لمدد الخبرة اللازمة للتعينين في كل درجة مما ذكر في الفقرة (1) أعلاه، والأعمال الأخرى التي يعتبرها نظيرة للعمل القضائي -2. ويشترط فيمن يعين رئيسا لمحكمة الاستئناف أن يكون قد جلس للقضاء بدوائر إحدى محاكم الاستئناف مدة لا تقل عن خمس سنوات .

مادة (20)

1- يشترط فيمن يعين قاضيا بالمحكمة العليا :أ- أن يكون قد شغل لمدة ثلاث سنوات على الأقل وظيفة قاض بمحاكم الاستئناف أو ما يعادلها بالنيابة العامة أو عمل محاميا مدة لا تقل عن عشرة سنوات -2 . يشترط فيمن يعين رئيسا للمحكمة العليا أو نائبا له أن يكون قد جلس للقضاء بدوائر المحكمة العليا مدة لا تقل عن ثلاث سنوات أو عمل محاميا لمدة لا تقل عن خمس عشرة سنة .

مادة (21)

1- يؤدي القضاة قبل مباشرتهم لعملهم في المرة الأولى اليمين الآتية :  
( 2- أقسم بالله العظيم أن أحكم بين الناس بالعدل وأن أحترم الدستور والقانون -3 (يكون أداء اليمين من رئيس المحكمة العليا أمام رئيس الدولة، ويكون أداء اليمين لباقي القضاة أمام مجلس القضاء الأعلى .

## الفصل الثاني نقل القضاة وندبهم وإعارتهم

مادة (22)

لا يجوز نقل القضاة أو ندبهم أو إعارتهم إلا في الأحوال والكيفية المبينة في القانون .

مادة (23)

1- لا يجوز نقل القضاة أو ندبهم لغير الجلوس للقضاء إلا برضائهم .  
2- يكون نقل القضاة أو ندبهم بقرار من مجلس القضاء الأعلى، ويعتبر تاريخ النقل أو الندب من تاريخ البليغ بالقرار -3. استثناء مما ورد في الفقرتين أعلاه يجوز ندب القاضي مؤقتا للقيام بأعمال قضائية غير عمله أو بالإضافة إليه أو للقيام بأعمال قانونية متى اقتضت ذلك مصلحة وطنية بقرار من وزير العدل بعد موافقة مجلس القضاء الأعلى .

مادة (24)

وفقا لأحكام هذا القانون يجوز لمجلس القضاء الأعلى -1: أن يندب مؤقتا للعمل بالمحكمة العليا أحد قضاة محاكم الاستئناف ممن تتوافق فيهم شروط العمل بالمحكمة العليا لمدة ستة أشهر قابلة للتجديد -2. أن يندب أحد قضاة محاكم الاستئناف أو البداية للعمل في محكمة أخرى من ذات الدرجة لمدة ستة أشهر قابلة للتجديد .

مادة (25)

في حالة خلو وظيفة رئيس المحكمة أو غيابه أو قيام مانع لديه يقوم بمباشرة اختصاصه الأقدم فالأقدم من أعضاء المحكمة ذاتها حسب الأحوال .

مادة (26)

1- تجوز إعاره القاضي إلى الحكومات الأجنبية أو الهيئات الدولية بقرار من رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بالتنسيق من مجلس القضاء الأعلى - 2. لا يجوز أن تزيد مدة النذب أو الإعاره عن ثلاث سنوات متصلة إلا إذا اقتضت ذلك مصلحة وطنية، ولا يجوز نذب أو إعاره القاضي إلا إذا كان قد أمضى السنوات الأربعة السابقة في عمله بدوائر المحاكم واستوفى تقارير الكفاية .

مادة (27)

القضاة غير قابلين للعزل إلا في الأحوال المبينة في هذا القانون .

### الفصل الثالث

#### واجبات القضاة

مادة (28)

1- لا يجوز للقاضي القيام بأي عمل تجاري، كما لا يجوز له القيام بأي عمل لا يتفق واستقلال القضاء وكرامته، ويجوز لمجلس القضاء الأعلى أن يقرر منع القاضي من مباشرة أي عمل يرى أن القيام به يتعارض مع واجبات الوظيفة وحسن أدائها - 2. يقدم كل قاض عند تعيينه إقرارا بالذمة المالية الخاصة به وبزوجه وأولاده القصر، مفصلا فيه كل ما يملكون من عقارات ومنقولات وأسهم وسندات وأموال نقدية داخل فلسطين وخارجها، وما عليهم من ديون إلى رئيس المحكمة العليا الذي يضع الترتيبات اللازمة للحفاظ على سريتها وتبقى سرية ولا يجوز الاطلاع عليها إلا بإذن من المحكمة العليا عند الاقتضاء .

مادة (29)

يحظر على القضاة -1: إفشاء أسرار المداولات أو المعلومات السرية التي يحصلون عليها أثناء تأديتهم لعملهم -2. ممارسة العمل السياسي .  
-3 الترشيح لانتخابات رئاسة السلطة الوطنية أو المجلس التشريعي أو مجالس الهيئات المحلية أو التنظيمات السياسية إلا بعد استقالاتهم وقبولها .

مادة (30)

-1 لا يجوز أن يجلس في دائرة واحدة قضاة بينهم قرابة أو مصاهرة حتى الدرجة الثانية -2. لا يجوز أن يجلس للقضاء أي من القضاة الذين تربطهم صلة قرابة أو مصاهرة للدرجة الرابعة مع عضو النيابة أو ممثل الخصوم أو أحد طرفي الخصومة -3. يحدد القانون أحكام رد القضاة .

مادة (31)

-1 لا يجوز للقاضي أن يتغيب أو أن ينقطع عن عمله بغير عذر قبل إخطار رئيس المحكمة التابع لها -2. يعتبر القاضي مستقيلًا إذا انقطع عن عمله مدة خمسة عشرة يوما متصلة بدون عذر يقبله مجلس القضاء ولو كان ذلك بعد انتهاء مدة إجازته أو إعارته أو ندبه لغير عمله .

## الفصل الرابع

### رواتب القضاة وعلاواتهم

مادة (32)

-1 تحدد رواتب ومخصصات القضاة بجميع درجاتهم وفقا للجدولين رقمي (1،2) (الملحقين بهذا القانون -2. لا تخل المخصصات الواردة في الجدولين الملحقين بهذا القانون بالعلاوات الإدارية والاجتماعية

وبدل الانتقال وعلاوة غلاء المعيشة المقررة لسائر موظفي الدولة وفقا لأحكام قانون الخدمة المدنية .

مادة (33)

1-الاستقالة -تعتبر استقالة القاضي مقبولة بعد أسبوعين من تاريخ تقديمها لرئيس مجلس القضاء الأعلى، ويصدر بقبولها قرار من وزير العدل اعتبارا من ذلك التاريخ -2. لا يترتب على استقالة القاضي سقوط حقه في المعاش أو المكافأة .

مادة (34)

لا يجوز أن يبقى في وظيفة قاض أو يعين فيها من جاوز عمره سبعين سنة -2. يسوى المعاش أو المكافأة على أساس آخر راتب كان يتقاضاه القاضي .

## الفصل الخامس

الإجازات

مادة (35)

-1 للقضاء عطلة قضائية تبدأ كل عام من منتصف شهر تموز (يوليه) وتنتهي بنهاية شهر آب (أغسطس) -2. (لا يجوز أن تتجاوز الإجازة السنوية للقاضي خمسة وثلاثين يوما -3. تستمر المحاكم أثناء العطلة القضائية في نظر الأمور المستعجلة التي يحدد مجلس القضاء الأعلى أنواعها .

مادة (36)

يستحق القضاة وأعضاء النيابة العامة إجازة مرضية وفقا لأحكام قانون الخدمة المدنية بهذا الشأن .

الباب الرابع  
مجلس القضاء الأعلى  
الفصل الأول

تشكيل مجلس القضاء الأعلى

مادة (37)

1- ينشأ بمقتضى أحكام هذا القانون مجلس للقضاء يسمى مجلس القضاء الأعلى ويمارس صلاحياته وفقا للقانون -2. يشكل مجلس القضاء الأعلى من: أ- رئيس المحكمة العليا رئيسا ب- أقدم نواب رئيس المحكمة العليا نائبا. ج- اثنين من أقدم قضاة المحكمة العليا تختارهما هيئة المحكمة العليا. د- رؤساء محاكم الاستئناف القدس وغزة ورام الله. هـ- النائب العام. و- وكيل وزارة العدل .

مادة (38)

1- عند خلو وظيفة رئيس المحكمة العليا أو غيابة أو وجود مانع لديه يحل محله في رئاسة مجلس القضاء الأعلى أقدم نواب رئيس المحكمة العليا -2. يحل محل أي من رؤساء محاكم الاستئناف أقدم أعضاء محكمته ويحل محل النائب العام النائب العام المساعد ثم أقدم رؤساء النيابة العامة -3. يحل محل أي من الأعضاء الآخرين أقدم الأعضاء من محكمته ثم الذي يليه .

مادة (39)

وفقا لأحكام القانون يتولى رئيس مجلس القضاء الأعلى متابعة تنفيذ قراراته، كما ينوب عنه في صلاته بالغير ويمثله أمام القضاء .

مادة (40)

1- يجتمع مجلس القضاء الأعلى بمقر المحكمة العليا مرة كل شهر على الأقل - 2. يجتمع عند الضرورة بدعوة من رئيسة أو بطلب من وزير العدل أو من ثلاثة من أعضائه - 3. يكون الاجتماع صحيحا بحضور سبعة من أعضائه على الأقل على أن يكون من بينهم الرئيس أو نائبه عند غيابه وتصدر القرارات بأغلبية الحاضرين وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي فيه الرئيس - 4. على الجهات الحكومية وغير الحكومية تقديم كل ما يطلبه مجلس القضاء الأعلى من بيانات أو أوراق أو وثائق ذات علاقة بصلاحياته .

مادة (41)

يضع مجلس القضاء الأعلى لائحة بالقواعد التي يسير عليها في مباشرة اختصاصاته ويجوز له أن يشكل لجنة أو أكثر من بين أعضائه يفوضها في بعض اختصاصاته عدا ما يتعلق منها بالتعيين أو الترقية أو النقل .

## الفصل الثاني التفتيش القضائي

مادة (42)

1- تنشأ دائرة للتفتيش على القضاة تلحق بمجلس القضاء الأعلى تؤلف من رئيس المكتب الفني وعدد كاف من قضاة محاكم الاستئناف أو من هم في مرتبتهم من أعضاء النيابة العامة - 2. يضع مجلس القضاء الأعلى لائحة لدائرة التفتيش يبين فيها اختصاصاتها والقواعد والإجراءات اللازمة لأداء عملها وعناصر تقدير الكفاية بما فيها نتائج الدورات التدريبية وأسباب إلغاء أحكام القاضي أو نقضها أو تعديلها .  
3- تقدر الكفاية بإحدى الدرجات التالية: (ممتاز- جيد جدا- جيد-متوسط- دون المتوسط)

#### مادة (43)

يجب إجراء التفتيش على القضاة فيما عدا المحكمة العليا مرة على الأقل كل سنتين على أن يودع تقرير التفتيش لدى مجلس القضاء الأعلى خلال شهر على الأكثر من تاريخ انتهائه، كما يجب أن يحاط القضاة علما بكل ما يودع في ملفات خدمتهم من ملاحظات أو أوراق أخرى .

#### الفصل الثالث

#### التظلمات والطعن في القرارات

#### مادة (44)

1- يخطر رئيس دائرة التفتيش القضائي من قدرت كفايته من القضاة بدرجة متوسط أو أقل وذلك بمجرد انتهاء الدائرة من تقرير كفايته، ولمن أخطر الحق في التظلم من التقدير في ميعاد خمسة عشر يوما من تاريخ الإخطار 2- يقوم رئيس التفتيش القضائي بإخطار القضاة الذين حل دورهم في الترقية ولم تشملهم الحركة القضائية بسبب غير متصل بتقارير الكفاية، ويبين في الإخطار أسباب التخطي، ولم أخطر الحق في التظلم في الميعاد المنصوص عليه في الفقرة (1) أعلاه .

#### مادة (45)

1- يكون التظلم بعريضة تقدم إلى دائرة التفتيش القضائي وعلى هذه الدائرة عرض التظلم على مجلس القضاء الأعلى خلال خمسة أيام من تاريخ تقديمه لها 2- يفصل مجلس القضاء الأعلى في التظلم بعد الاطلاع على الأوراق وسماع أقوال المتظلم ويصدر قراره قبل إجراء الحركة القضائية بوقت كاف يخطر به صاحب الشأن بكتاب مسجل بعلم الوصول .

#### المادة (46)

1- تختص المحكمة العليا دون غيرها بالفصل في طلبات الإلغاء والتعويض ووقف التنفيذ التي يرفعها القضاة على القرارات الإدارية المتعلقة بأي شأن من شؤونهم وكذلك الفصل في المنازعات الخاصة بالرواتب والمعاشات والمكافآت المستحقة لهم أو لورثتهم -2. ترفع الطلبات المشار إليها في الفقرة أعلاه بعريضة تودع لدى قلم المحكمة العليا بغير رسوم متضمنة أسماء الخصوم وموضوع الطلب وأسانيده .

#### الفصل الرابع مسألة القضاة تأديبيا مادة (47)

1- لوزير العدل الإشراف الإداري على جميع المحاكم، ولرئيس كل محكمة الإشراف على القضاة العاملين بها وعلى سير العمل فيها -2 . لرئيس كل محكمة تنبيه القاضي إلى ما يقع منه مخالفا لواجباته أو لمقتضيات وظيفته ويكون التنبيه شفاهه أو كتابة، فإذا كان التنبيه كتابيا كان للقاضي الاعتراض عليه خلال عشر يوما من تبليغه إليه وفقا للإجراءات المقررة بالمادة (45) من هذا القانون، وفي هذه الحالة تقضي المحكمة إما برفض الاعتراض أو باعتبار التنبيه كأن لم يكن .

3- وإذا تكررت المخالفة أو استمرت بعد صيرورة التنبيه نهائيا رفعت الدعوى التأديبية .

#### مادة (48)

تأديب القضاة بجميع درجاتهم من اختصاص مجلس يؤلف من أقدم اثنين من قضاة المحكمة العليا وأقدم قاض من قضاة محاكم الاستئناف من غير أعضاء مجلس القضاء الأعلى، وعند غياب أحد الأعضاء أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم ممن يلونه في الأقدمية من

الجهة التي يتبعها . ويتولى رئاسة المجلس أقدم أعضائه الحاضرين من المحكمة العليا، وتصدر القرارات بالأغلبية المطلقة لأعضائه .

مادة (49)

1- تقام الدعوى التأديبية على القضاة من قبل النائب العام بناء على طلب من وزير العدل أو من رئيس المحكمة العليا أو من رئيس المحكمة التي يتبعها القاضي -2. لا تقام الدعوى التأديبية إلا بناء على تحقيق جنائي أو بناء على تحقيق يجريه أحد قضاة المحكمة العليا يندبه رئيسها لذلك من تلقاء نفسه أو بناء على طلب من وزير العدل أو من النائب العام أو من رئيس المحكمة التي يتبعها القاضي ويكون للقاضي المنتدب للتحقيق صلاحيات المحكمة بالنسبة لسماع الشهود الذين يرى سماع أقوالهم -3. يمثل الادعاء العام أمام مجلس التأديب النائب العام أو أحد مساعديه .

مادة (50)

1- تقام الدعوى التأديبية بموجب عريضة تشتمل على التهمة أو التهم التي انتهت إليها التحقيقات وتودع العريضة لدى سكرتارية مجلس التأديب -2. إذا رأى مجلس التأديب وجهاً للسير في الإجراءات أمر بتكليف القاضي بالحضور في الموعد الذي يحدده المجلس، ويجب أن يشتمل التكليف على بيان كان لموضوع الدعوى التأديبية وأدلة الاتهام، وتسلم للقاضي بناء على طلبه وبغير رسوم صورة من أوراق الدعوى قبل موعد الجلسة بأسبوع على الأقل -3. يجوز لمجلس التأديب أن يقرر وفق القاضي عن مباشرة أعمال وظيفته حتى تنتهي محاكمته وله أن يعيد النظر في قرار الموقوف في أي وقت، ولا يترتب على وقف القاضي مرتبه مدة الوقف إلا إذا قرر مجلس التأديب غير ذلك .

مادة (51)

لمجلس التأديب أن يستوفي كل ما يراه من نقص في التحقيقات أو أن يندب لذلك أحد أعضائه ويكون لمجلس التأديب أو العضو المنتدب للتحقيق صلاحيات المحكمة فيما يختص بسماع الشهود الذي يرى سماع أقوالهم .

مادة (52)

1- تكون جلسات المحاكمة التأديبية سرية إلا إذا طلب القاضي المرفوعة عليه الدعوى أن تكون علنية -2. يحضر القاضي بشخصه أمام مجلس التأديب، وله أن يقدم دفاعه كتابة أو أن ينيب أحد القضاة أو أحد المحامين في الدفاع عنه وإذا لم يحضر القاضي أمن من ينوب عنه جاز للمجلس أن يحكم في غيبته بعد التحقق من صحة إعلانه .

مادة (53)

يصدر مجلس التأديب قراره في الدعوى التأديبية بعد سماع طلبات الادعاء ودفاع القاضي ويجب أن يشتمل القرار على الأسباب التي بني عليها وتتلى عند النطق في جلسة سرية، ويكون للقاضي وللنائب العام الحق في الطعن على القرار وفقا للإجراءات المبينة في المادة (45) من هذا القانون .

مادة (54)

تنقضي الدعوى التأديبية باستقالة القاضي أو بإحالته إلى المعاش ولا تأثير للدعوى التأديبية على الدعوى الجنائية أو المدنية الناشئة عن الواقعة ذاتها .

مادة (55)

1- العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على القاضي هي: أ- التنبيه .  
ب- اللوم .ج- العزل -2. يتولى مجلس القضاء الأعلى تنفيذ القرارات التأديبية الصادرة عن مجلس التأديب بعد صيرورتها نهائية وإذا كان القرار صادرا بعقوبة العزل اعتبر القاضي في إجازة حتمية من تاريخ

صدور القرار حتى صيرورته نهائيا -3. يصدر بتنفيذ القرار الصادر بعزل القاضي (متى صار نهائيا) مرسوم من رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ويعتبر العزل نافذا من تاريخ صدور هذا القرار -4. لا يؤثر القرار الصادر بعزل القاضي على حقوقه في المعاش أو المكافأة ما لم يتضمن القرار غير ذلك .

مادة (56)

1- في غير حالات التلبس بالجريمة لا يجوز القبض على القاضي أو توقيفه إلا بعد الحصول على إذن من مجلس القضاء الأعلى -2. وفي حالات التلبس على النائب العام عند القبض على القاضي أو توقيفه أن يرفع الأمر إلى مجلس القضاء الأعلى خلال الأربع وعشرين ساعة التالية للقبض عليه، ولمجلس القضاء الأعلى أن يقرر بعد سماع أقوال القاضي إما الإفراج عنه بكفالة أو بغير وإما استمرار توقيفه للمدة التي يقررها وله تمديد هذه المدة -3. يجري توقيف القاضي وتنفيذ العقوبة المقيدة للحرية عليه في مكان مستقل عن الأماكن المخصصة للسجناء الآخرين .

مادة (57)

يختص مجلس القضاء الأعلى بالنظر في توقيف القاضي وتجديد حبسه ما لم يكن الأمر منظورا أمام المحاكم الجزائية المختصة بنظر الدعوى فتختص هي بذلك .

مادة (58)

يترتب على توقيف القاضي وقفه مباشرة عن أعمال وظيفته مدة توقيفه ويجوز لمجلس القضاء الأعلى بناء على طلب من وزير العدل أو من القاضي المنتدب للتحقيق أن يأمر بوقف القاضي عن مباشرة أعمال وظيفته أثناء إجراءات التحقيق عن جريمة منسوب إليه ارتكابها،

وتطبق في هذه الحالة الأحكام المنصوص عليها بالمادة (50) من هذا القانون .

مادة (59)

لا ترفع الدعوى الجنائية على القاضي إلا بإذن من مجلس القضاء الأعلى، ويحدد المجلس المحكمة التي تنظر الدعوى بغض النظر عن قواعد الاختصاص المكاني المقررة في القانون .

## الباب الخامس النيابة العامة

### الفصل الأول تشكيل النيابة العامة

مادة (60)

تؤلف النيابة العامة من -1: النائب العام -2. نائب عام مساعد أو أكثر -3. رؤساء النيابة -4. وكلاء النيابة -5. معاوني النيابة .

مادة (61)

يشترط فيمن يعين عضوا في النيابة العامة أن يكون مستكملا للشروط المبينة في المادة (16) من هذا القانون .

مادة (62)

-1 يضع النائب العام بعد استطلاع رأي وكيل النيابة المختص تقريراً عن عمل معاون النيابة يبين فيه مدى أهليته وصلاحيته للعمل القضائي ويخطر به العضو المعني به -2. يعرض التقرير وما قد يقدمه العضو المعني من ملاحظات مكتوبة على وزير العدل ليقرر صلاحية العضو للتعيين في وظيفة وكيل نيابة أو إعطائه مهلة لا تتجاوز السنة لإعادة تقدير أهليته وصلاحيته .

المادة (63)

-1 يشترط فيمن يعين نائبا عاما أن يكون مستوفيا للشروط الواردة في المادة (16) من هذا القانون -2. يعين النائب العام بقرار من رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بناء على تنسيب من مجلس القضاء الأعلى ويحدد القانون اختصاصات النائب العام وواجباته .

مادة (64)

1- يؤدي أعضاء النيابة العامة قبل مباشرتهم لعملهم في المرة الأولى اليمين (الآتية): أقسم بالله العظيم أن أحترم الدستور والقانون وأن أقوم بواجبي بأمانة وإخلاص -2. (يؤدي النائب العام اليمين أمام رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بحضور وزير العدل -3. يؤدي باقي أعضاء النيابة اليمين أمام وزير العدل بحضور النائب العام .

مادة (65)

1- يكون تعيين مكان عمل أعضاء النيابة العامة ونقلهم خارج دائرة المحكمة المعيّنين أمامها بقرار من وزير العدل بناء على اقتراح من النائب العام ويكون نقلهم داخل دائرة المحكمة التي يعملون بها أو ندبهم خارجها بقرار من النائب العام على ألا تزيد مدة الندب على ستة أشهر -2. وفيما عدا النائب العام والنائب العام المساعد لا يجوز أن تزيد مدة عمل أعضاء النيابة العامة في غير الدوائر عن أربع سنوات منذ توافر شروط العمل بالدوائر .

مادة (66)

أعضاء النيابة العامة يتبعون رؤساءهم وفقا لترتيب درجاتهم .

## الفصل الثاني

### اختصاصات النيابة العامة

مادة (67)

تمارس النيابة العامة الاختصاصات المخولة لها قانونا، ولها دون غيرها الحق في رفع الدعوى الجنائية (دعوى الحق العام) ومباشرتها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك .

مادة (68)

1- يقوم أداء وظيفة النيابة العامة لدى المحاكم النائب العام أو أي من أعضاء النيابة العامة ويؤدي معاونو النيابة العامة ما يندبون له من

أعمال تحت إشراف ومسؤولية المنوط بهم تدريبهم من أعضاء النيابة العامة -2. في حالة غياب النائب العام أو خلو منصبه أو قيام مانع لديه يحل محله أحد مساعديه من أعضاء النيابة وتكون له جميع اختصاصاته لمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر -3. عند غياب عضو من النيابة العامة أو وجود مانع لديه يندب النائب العام من يحل محله -4. لا يجوز أن يؤدي وظيفة النيابة العامة لدى المحكمة العليا من تقل درجته عن رئيس نيابة .

مادة (69)

أعضاء (مأمورو) الضبط القضائي يكونون فيما يتعلق بأعمال وظائفهم تابعين للنيابة العامة .

مادة (70)

للنائب العام أو وكلائه وقضاة المحاكم كل في دائرة اختصاصه دخول جميع مراكز الإصلاح والتأهيل (السجون) في أي وقت لتفقدتها والتحقق من تطبيق ما تقضي به القوانين والتأكد من تنفيذ أحكام المحاكم وقرارات النيابة العامة وعلى مدراء المراكز موافقتهم بجميع ما يطلبون من بيانات .

### الفصل الثالث

#### واجبات أعضاء النيابة العامة

مادة (71)

تسري أحكام الفصل الثالث (واجبات القضاة) من الباب الثالث من هذا القانون على أعضاء النيابة العامة .

مادة (72)

تسري أحكام الفصل الرابع من الباب الرابع (مساءلة القضاة تأديبيا) على أعضاء النيابة العامة وتقام الدعوى التأديبية عليهم من قبل النائب العام من تلقاء نفسه أو بناء على طلب من وزير العدل .

## **الفصل الرابع** **رواتب أعضاء النيابة العامة وعلاواتهم** مادة (73)

تحدد رواتب ومخصصات أعضاء النيابة العامة وفقا لأحكام المادة (32) من هذا القانون .

## **الفصل الخامس** **الترقية والأقدمية** مادة ( 74 )

1-تحدد أقدمية أعضاء النيابة وفقا للقواعد المقررة لتحديد أقدمية القضاة كما هو مبين في المادة (18) الفقرة (3) من هذا القانون -2 .  
تكون ترقية أعضاء النيابة العامة إلى المناصب الأعلى على أساس الأقدمية مع مراعاة الكفاءة وفقا لما هو وارد في الفقرة (3) من المادة (42) من هذا القانون .

## **الباب السادس**

### **الفصل الأول** **أعوان القضاء**

مادة (75)

أعوان القضاء هم: المحامون والخبراء وأمناء السر والكتابة والمحضرون والمترجمون .

مادة ( 76 )

ينظم القانون مهنة المحاماة .

مادة ( 77 )

ينظم القانون الخبرة أمام جهات القضاء ولدى النيابة العامة ويحدد حقوق الخبراء وواجباتهم وطريقة تأديهم .

## الفصل الثاني العاملون بالمحاكم

مادة (78)

يعين لكل محكمة عدد كاف من العاملين ويحدد القانون واجباتهم .

مادة (79)

تسري على العاملين بالمحاكم أحكام قانون الخدمة المدنية .

## الباب السابع أحكام عامة وانتقالية

مادة ( 80 )

يضع مجلس القضاء الأعلى اللوائح اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

مادة ( 81 )

1- بقرار من رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بناء على تنسيب من وزير العدل يشكل مجلس القضاء الأعلى الانتقالي خلال شهر من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية على النحو التالي :أ- رئيس المحكمة العليا رئيسا .ب- أربعة من قضاة المحكمة العليا .ج- النائب العام .د- رئيسا محكمة الاستئناف في غزة ورام الله .هـ- وكيل وزارة العدل .2- يمارس مجلس القضاء الأعلى الانتقالي مهام وصلاحيات مجلس القضاء الأعلى المنصوص عليه في هذا القانون لحين تشكيله خلال مدة أقصاها عام واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية .

مادة (82)

الأحكام القضائية واجبة التنفيذ والامتناع عن تنفيذها أو تعطيل تنفيذها على أي نحو جريمة يعاقب عليها بالحبس، والعزل من الوظيفة إذا

كان المتهم موظفا عاما أو مكلفا بخدمة عامة، وللمحكوم له الحق في رفع الدعوى مباشرة إلى المحكمة المختصة، وتضمن السلطة الوطنية الفلسطينية تعويضا كاملا له .

مادة (83)

تتولى المحكمة العليا مؤقتا كل المهام المسندة للمحاكم الإدارية والمحكمة الدستورية العليا لحين تشكيلها ما لم تكن داخله في اختصاص جهة قضائية أخرى وفقا للقوانين النافذة .

مادة (84)

تلغى القوانين التالية -1: قانون استقلال القضاء رقم 19 لسنة 1955 المعمول به في محافظات الضفة -2. قانون المحاكم رقم 31 لسنة 1940 المعمول به في محافظات غزة -3. الأمر الصادر عن الحاكم الإداري العام رقم 473 لسنة 1956 بشأن اختصاصات النيابة العامة المعمول به في محافظات غزة -4. كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة (85)

على جميع الجهات المختصة، كل فيما يخصه تنفيذ أحكام هذا القانون، ويعمل به بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .  
صدر في مدينة رام الله بتاريخ: 2002/5/14 ميلادية . الموافق: 2/ ربيع الأول/ 1423 هجرية .ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

قرار بقانون رقم (2) لسنة  
2006م

بشأن تعديل قانون السلطة  
القضائية رقم (1) لسنة  
2002م

## قرار بقانون رقم (2) لسنة 2006م بشأن تعديل قانون السلطة

### القضائية رقم (1) لسنة 2002م

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية بعد الاطلاع على المادة(43) من القانون الأساسي المعدل وتعديلاته، وعلى قانون السلطة القضائية رقم (1) لسنة 2002م وأخذ رأي مجلس القضاء الأعلى وفقاً لأحكام (100) من القانون الأساسي المعدل. وبناءً على الصلاحيات المخولة لنا، وتحقيقاً للمصلحة العامة، أصدرنا القرار بقانون التالي :

#### مادة (1)

تضاف إلى نص المادة (16) من القانون الأصلي الفقرة التالية: بالرغم مما ورد في أي تشريع آخر، لا يجوز التعيين في وظيفة قاضٍ إلا بعد التحقق من كفاءة وحسن خلق وصلاحية المرشح لخدمة القضاء، وتجرى مسابقة للمتقدمين لملء الوظائف الشاغرة من مستوى قاضي محكمة صلح بواسطة لجنة يعينها مجلس القضاء الأعلى من ثلاثة قضاة من المحكمة العليا من غير أعضاء مجلس القضاء الأعلى، ويتم الإعلان عن الوظائف الشاغرة وموعد المسابقة من قبل رئيس مجلس القضاء الأعلى قبل أسبوع- على الأقل- من إجرائها .

#### مادة (2)

تعديل المادة(18) من القانون الأصلي بإلغاء البند (ب) من الفقرة (1) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي: الترقية على أساس الكفاءة مع مراعاة الأقدمية .

#### مادة(3)

يلغى نص المادة (27) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: لا يجوز عزل القاضي أو الاستغناء عن خدماته او تنزيل

درجته إلا بقرار من مجلس القضاء الأعلى ومصادقة رئيس السلطة الوطنية. يخضع قضاة الصلح عند تعيينهم لفترة تجربة مدتها ثلاث سنوات غير قابلة للتجديد، ويجوز في نهايتها إنهاء خدمة القاضي بقرار من مجلس القضاء الأعلى ومصادقة رئيس السلطة الوطنية .

مادة (4)

تعديل المادة(28) من القانون الأصلي بإضافة الفقرة التالية رقم (3) إلى آخرها -3: أوجب أن يقيم القاضي في البلد الذي يكون فيه مقر عمله .ب- يجوز لرئيس مجلس القضاء الأعلى لظروف استثنائية أن يرخص للقاضي الإقامة في مقر محكمة البداية التابع لها أو في مكان آخر يكون قريباً من مقر عمله .

مادة (5)

يضاف إلى نص المادة (34) من القانون الأصلي الفقرات التالية -3 :  
على الرغم مما ورد في أي تشريع آخر لمجلس القضاء الأعلى بناء على تنسبب رئيس المجلس أو النائب العام أن يحيل على التقاعد أي قاض أو عضو نيابة عامة أكمل مدة التقاعد المنصوص عليها في قانون التقاعد المدني -4. لمجلس القضاء الأعلى إحالة أي قاض أو عضو نيابة على الاستيداع لمدة خمس سنوات إذا لم يكن مستكماً مدة الخدمة اللازمة لإحالاته على التقاعد وفي هذه الحالة يتقاضى القاضي أو عضو النيابة العامة راتبه وعلاواته كاملة وبانتهاء مدة الاستيداع يحال على التقاعد بحكم القانون -5. لا يجوز لعضو المجلس حضور اجتماع المجلس الذي يبحث موضوع إحالاته على التقاعد أو الاستيداع أو إنهاء خدمته -6. يقصد بقانون التقاعد المدني: أي قانون تقاعد يخضع له القاضي سواء أكان قانون التقاعد المدني أو قانون التأمين والمعاشات أو أي قانون آخر .

مادة (6)

يلغى نص المادة (35) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: تطبق على القضاة وأعضاء النيابة العامة أحكام الإجازات المنصوص عليها في قانون الخدمة المدنية .  
مادة (7)

تعديل المادة (42) من القانون الأصلي بإلغاء نص الفقرة (1) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي: تنشأ دائرة للتفتيش على القضاة تلحق بمجلس القضاء الأعلى وتكون برئاسة قاض من قضاة المحكمة العليا يعينه رئيس السلطة الوطنية، وعدد كاف من قضاة محاكم الاستئناف يتم تعيينهم بقرار من مجلس القضاء الأعلى .  
مادة (8)

يلغى نص المادة (46) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي 1- تختص محكمة العدل العليا دون غيرها بالفصل في الطلبات التي يقدمها القضاة وأعضاء النيابة العامة بإلغاء القرارات الإدارية النهائية المتعلقة بأي شأن من شؤونهم متى كان مبنى الطلب عيباً في الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح أو خطأ في تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال السلطة -2. كما تختص المحكمة المذكورة دون غيرها للفصل في طلبات التعويض عن تلك القرارات -3. وتختص أيضاً دون غيرها بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للقضاة والنيابة العامة أو لورثتهم -4. لا يجوز أن يجلس للفصل في هذه المسائل من كان عضواً في مجلس القضاء الأعلى إذا كان قد اشترك في القرار الذي رفع الطلب بسببه -5. ترفع الطلبات المشار إليها في الفقرات السابقة بعريضة تودع لدى قلم محكمة العدل العليا بغير رسوم متضمنة أسماء الخصوم وموضوع الطلب، وعلى الطالب أن يودع مع هذه العريضة صوراً منها بقدر

عدد الخصوم مع حافظة المستندات التي تؤيد طلبه -6. يباشر الطالب جميع الإجراءات أمام محكمة العدل العليا بنفسه وله أن يقدم دفاعه كتابةً أو أن ينيب عنه في ذلك كله أحداً من القضاة من غير قضاة محكمة العدل العليا -7. يرفع الطلب خلال ستين يوماً من تاريخ نشر القرار المطعون فيه في الجريدة الرسمية أو تبليغ صاحب الشأن أو علمه به علماً يقيناً -8. يجري تحضير الدعوى والفصل فيها على وجه السرعة وتكون الأحكام الصادرة فيها نهائية غير قابلة للطعن بأي طريق من طرق الطعن أو أمام أية جهة قضائية أخرى .

مادة (9)

يلغى نص المادة (47) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي 1- لرئيس مجلس القضاء الأعلى حق الإشراف الإداري على جميع القضاة ويكون هذا الحق لرئيس كل محكمة على قضاتها ولغايات هذه الفقرة يعتبر قضاة الصلح في مراكز محاكم البداية قضاة فيها 2- لرئيس مجلس القضاء الأعلى من تلقاء نفسه أو بناء على رئيس المحكمة المسؤول حق تنبيه القاضي إلى كل ما يقع منه مخالفاً لواجبات أو مقتضيات وظيفية، ويحفظ هذا التنبيه في ملف القاضي السري .

مادة (10)

يلغى نص المادة (48) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي 1- يشكل مجلس التأديب من ثلاثة قضاة على الأقل من أعضاء مجلس القضاء الأعلى أو غيرهم من القضاة يعينهم المجلس ويسمى من بينهم رئيساً، ويجوز للمجلس أن يعين أكثر من هيئة واحدة -2 . يصدر المجلس التأديبي قراراته بالإجماع أو بالأكثرية .

مادة (11)

يلغى نص المادة (49) ويستعاض عنه بالنص التالي: تقام الدعوى التأديبية على القضاة من قبل النائب العام بناء على طلب من رئيس مجلس القضاء الأعلى وقرار من المجلس، ولا يحول ذلك دون رئاسته للمجلس التأديبي .

مادة (12)

يلغى نص المادة (50) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي -1: ترفع الدعوى التأديبية ضد القاضي بلائحة تشتمل على التهمة أو التهم المسندة إليه والأدلة المؤيدة لها وتقدم للمجلس التأديبي ليصدر قراره بدعوة القاضي للحضور أمامه، وعلى المجلس التأديبي مباشرة الإجراءات خلال مدة لا تتجاوز خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم اللائحة له -2. للمجلس التأديبي أن يجري ما يراه من التحقيقات وله أن يندب أحد أعضائه للقيام بذلك، وللجلس التأديبي أو العضو الذي يندبه للتحقيق السلطة المخولة للمحاكم فيما يختص بدعوة الشهود الذين يرى ضرورة لسماع أقوالهم أو طلب أية بيينة أخرى -3. إذا رأى المجلس التأديبي وجهاً للسير في الدعوى في جميع التهم أو بعضها كلف القاضي بالحضور للمحاكمة على ألا تقل المدة بين التكاليف بالحضور وموعد المحاكمة عن سبعة أيام، ويجب أن يشتمل أمر الحضور على بيان كاف بموضوع الدعوى وأدلة الاتهام -4. عند تقرير السير في الدعوى يجوز للمجلس التأديبي أن يأمر بكف يد القاضي عن مباشرة أعمال وظيفته حتى تنتهي المحاكمة وتتبع في ذلك أحكام المادة -5. (58) إذا تبين للمجلس التأديبي أن المخالفة التي أسندت للقاضي المحال إليه للتأديب بسببها تنطوي على جريمة جزائية، فيتربت عليه إيقاف إجراءات التأديب وإحالة القاضي مع محضر التحقيق الذي أجري معه والأوراق والمستندات الأخرى المتعلقة بالمخالفة إلى النيابة العامة أو إلى المحكمة المختصة للسير في القضية وفقاً لأحكام القانون، ولا يجوز في هذه الحالة اتخاذ أي إجراء

تأديبي بحق القاضي أو الاستمرار في أي إجراء تم اتخاذه إلى أن يصدر الحكم القضائي القطعي في الشكوى أو الدعوى الجزائية التي قدمت -6. إن تبرئة القاضي من الشكوى أو الدعوى التي قدمت ضده بمقتضى أحكام الفقرة (5) من هذه المادة أو الحكم بعدم مسؤوليته عما أسند إليه لا تحول دون اتخاذ الإجراءات التأديبية اللازمة بحقه عن المخالفة التي ارتكبها وفرض العقوبة التأديبية المناسبة عليه إذا أدين بها .

مادة (13)

يلغى نص المادة (51) من القانون الأصلي يستعاض عنه بالنص التالي: تنتهي الدعوى التأديبية باستقالة القاضي وقبول المجلس لها أو بإحالة على التقاعد ولا يكون للدعوى التأديبية تأثير على الدعوى الجزائية أو المدنية الناشئة عن الواقعة نفسها، وللمجلس أن يحيل القضية إلى النيابة العامة على الرغم من استقالة القاضي أو إحالته على التقاعد إذا رأى مبرراً لذلك .

مادة (14)

يلغى نص المادة (52) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: تكون جلسات المحاكمة التأديبية سرية ويمثل القاضي بشخصه أمام المجلس التأديبي أو ينيب عنه أحد المحامين وللمجلس التأديبي الحق في تكليف القاضي للحضور، فإذا لم يحضر ولم ينيب عنه أحداً، تجرى محاكمته غيابياً .

مادة (15)

يلغى نص المادة (53) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: يصدر مجلس التأديب قراره في الدعوى التأديبية بعد سماع طلبات الادعاء ودفاع القاضي، ويجب أن يشتمل القرار على الأسباب

التي بني عليها، وأن تتلى عند النطق به في الجلسة ويكون الحكم خاضعاً للطعن لدى محكمة العدل العليا .

مادة (16)

يلغى نص المادة (54) من القانون الأصلي، ويستعاض عنه بالنص التالي :أ- كل إخلال بواجبات الوظيفة وكل عمل يمس الشرف أو الكرامة أو اللياقة يشكل خطأ يعاقب عليه القاضي تأديبياً .ب- ويشمل الإخلال بواجبات الوظيفة تأخر البت في الدعاوى وعدم تحديد موعد لإفهام الحكم والتمييز بين المتقاضيين وإفشاء سر المداولة والغياب بدون معذرة وعد التقيد بأوقات الدوام .

مادة (17)

يلغى نص المادة (55) من القانون الأصلي، ويستعاض عنه بالنص التالي -1 :يجوز للمجلس فرض العقوبات التأديبية التالية :أ- التنبيه . ب- الإنذار .ج- الحسم من الراتب .د- تنزيل الدرجة .هـ- الاستغناء عن الخدمة .و- العزل -2 .لا يؤثر القرار الصادر بعزل القاضي أو الاستغناء عن خدماته على حقوقه في المعاش أو المكافأة ما لم يتضمن القرار غير ذلك .

مادة (18)

يلغى نص المادة (58) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :يجوز لمجلس القضاء الأعلى أن يأمر بكف يد القاضي عن مباشرة أعمال الوظيفة أثناء إجراءات التحقيق أو المحاكمة عن جريمة أسندت إليه وذلك إما من تلقاء نفسه أو بناء على طلب من وزير العدل أو النائب العام، وللمجلس أن يعيد النظر في كل وقت بقرار كف اليد .

مادة (19)

تعديل المادة (66) من القانون باعتبار ما ورد فيها فقرة (1) وتضاف إليها الفقرة التالية تحت رقم (2) -2. (للمنائب العام أن ينشئ مكتباً فنياً وإدارة للتفتيش على أعضاء النيابة وإدارة لتنفيذ الأحكام الجزائية أو أية مكاتب أو إدارات أو نيابات متخصصة لتنظيم سير العمل في النيابة العامة ويضع اللوائح والقرارات الخاصة بها وتنتشر في الجريدة الرسمية .

مادة (20)

يلغى نص المادة (79) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي 1- فيما عدا ما نص عليه في هذا القانون تسري على العاملين بالمحاكم والنيابة العامة أحكام قانون الخدمة المدنية -2. يكون لرئيس المحكمة العليا سلطات الوزير ووكيل الوزارة المنصوص عليها في القوانين واللوائح بالنسبة للعاملين في المحاكم -3. يكون للمنائب العام سلطات الوزير ووكيل الوزارة المشار إليها في الفقرة السابقة بالنسبة للعاملين بالنيابة العامة -4. يضع مجلس القضاء الأعلى اللوائح اللازمة للتحقيق مع العاملين بالمحاكم والنيابة العامة وتأديبهم وتشكيل المجالس التأديبية المختصة بتأديبهم .

مادة (21)

يلغى نص المادة (80) من القانون الأصلي، ويستعاض عنه بالنص التالي :يضع مجلس القضاء الأعلى اللوائح اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون والتي يصادق عليها رئيس السلطة الوطنية وتنتشر في الجريدة الرسمية .

مادة (22)

يلغى نص المادة (81) من القانون الأصلي، ويستعاض عنه بالنص التالي: في غير حالات الضرورة لا تجرى التشكيلات بين القضاة إلا مرة واحدة في السنة ويكون ذلك خلال شهر تموز (يوليو) مادة (23)

يلغى نص المادة (83) من القانون الأصلي، ويستعاض عنه بالنص التالي -1: تكون العطلة القضائية السنوية خلال المدة الواقعة بين الخامس عشر من شهر تموز (يوليو) من كل سنة إلى اليوم الحادي والثلاثين من شهر آب (أغسطس) من السنة نفسها، وعلي كل قاض الحصول على إجازته السنوية خلال هذا العطلة، وتمنح خارجها بقرار من رئيس مجلس القضاء الأعلى بناء على تنسيب رئيس المحكمة المختصة -2. يقدم القاضي طلب الحصول على إجازته السنوية إلى رئيس المحكمة المختصة قبل خمسة عشر يوماً على الأقل من بداية العطلة القضائية، ليحيله رئيس المحكمة إلى رئيس المجلس مع رأيه في الطلب مع مراعاة تنظيم سير العمل في المحكمة والاستمرار في نظر القضايا المستعجلة التي يعينها رئيس المحكمة -3. تحدد نقابة المحامين إجازة المحامين خلال العطلة القضائية في الفترة المنصوص عليها في الفقرة (19) من هذه المادة على ألا تزيد الإجازة على خمسة وأربعين يوماً في السنة -4. تلتزم المحاكمة خلال العطلة القضائية بتأجيل قضايا المحامي الذي يستعمل إجازته خلال العطلة القضائية .

مادة (24)

تضاف مادة جديدة للقانون على النحو التالي: في غير الحالات المنصوص عليها في هذا القانون تسري على القضاة وأعضاء النيابة العامة أحكام قانون الخدمة المدنية وأي تشريع آخر يتعلق بالموظفين .

مادة (25)

يعرض هذا القرار بقانون على المجلس التشريعي لإقراره في أول جلسة يعقدها بعد صدوره .

مادة (26)

يلغي كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القرار بقانون .

مادة (27)

على جميع الجهات المختصة – كل فيما يخصه- تنفيذ أحكام هذا القرار بقانون، اعتباراً من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية .

صدر في مدينة رام الله بتاريخ: 2006/02/05م محمود عباس رئيس  
اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية رئيس السلطة الوطنية  
الفلسطينية

قانون تشكيل المحاكم  
النظامية

رقم (5) لسنة 2001م

قانون تشكيل المحاكم النظامية  
رقم (5) لسنة 2001م  
رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

بعد الاطلاع على قانون المحاكم رقم 31 لسنة 1940 المعمول به في محافظات غزة،  
وعلى قانون تشكيل المحاكم النظامية رقم 26 لسنة 1952 المعمول به في محافظات الضفة،  
وعلى قانون محاكم الصلح رقم 15 لسنة 1952 المعمول به في محافظات الضفة،  
وعلى قانون صلاحية محاكم الصلح رقم 45 لسنة 1947 المعمول به في محافظات غزة،  
وبعد إقراره من المجلس التشريعي بجلسته المنعقدة بتاريخ 2000/5/17م،

أصدرنا القانون التالي:

الفصل الأول  
أحكام عامة

مادة [1]

[1] تنشأ المحاكم النظامية بمختلف درجاتها وفقاً لأحكام قانون السلطة القضائية وهذا القانون.

[2]تعين دائرة اختصاص المحاكم النظامية بموجب قرار يصدر من وزير العدل.

#### مادة (2)

[1]تنظر المحاكم النظامية في فلسطين في المنازعات والجرائم كافة إلا ما استثني بنص قانوني خاص، وتمارس سلطة القضاء على جميع الأشخاص.

[2]تحدد قواعد اختصاص المحاكم وتباشر اختصاصها وفقاً للقانون.

#### مادة (3)

##### جلسات المحاكم

[1]تكون جلسات المحاكم علنية إلا إذا قررت المحكمة من تلقاء نفسها أو بناءً على طلب أحد الخصوم عقدها سرية مراعاة للأداب أو للمحافظة على النظام العام، ويكون النطق بالحكم في جميع الأحوال في جلسة علنية.

[2]نظام الجلسة وضبطها منوطان برئيس المحكمة.

#### مادة (4)

لغة المحاكم هي اللغة العربية، وعلى المحكمة أن تسمع أقوال الخصوم أو الشهود الذين يجهلونها بواسطة مترجم بعد حلفه اليمين.

#### مادة (5)

[1]تصدر الأحكام وتنفذ باسم الشعب العربي الفلسطيني.

[2]يجب أن تشتمل الأحكام على الأسباب التي بنيت عليها.

#### مادة (6)

يصدر رئيس كل محكمة القرارات المنظمة للعمل الإداري فيها.

## مادة (7)

تتكون المحاكم النظامية على النحو الآتي:

[1]محاكم الصلح.

[2]محاكم البداية.

[3]محاكم الاستئناف.

[4]المحكمة العليا.

## الفصل الثاني محاكم الصلح

### مادة (8)

تنشأ في دائرة كل محكمة بداية محكمة صلح أو أكثر حسب الحاجة، وتمارس الاختصاصات المخولة لها طبقاً للقانون.

### مادة (9)

تشكل محكمة الصلح من قاض منفرد ويتولى الإشراف الإداري فيها، وفي حالة تعدد قضاتها يتولى هذه المهام أقدمهم.

### مادة (10)

يتولى مجلس القضاء الأعلى تنظيم أعمال محاكم الصلح و تقسيمها إلى دوائر متخصصة إذا دعت الحاجة إلى ذلك.

### مادة (11)

يقرر من مجلس القضاء الأعلى ينتدب قاضي صلح أو أكثر للنظر في الأمور الوقتية والمستعجلة ويسمى قاضي الأمور المستعجلة طبقاً لأحكام قانون أصول المحاكمات المدنية.

## الفصل الثالث

### محاكم البداية

#### مادة (12)

تنشأ محاكم بداية في مراكز المحافظات حسب مقتضى الحال.

#### مادة (13)

تشكل محكمة البداية من رئيس وعدد كاف من القضاة.

#### مادة (14)

تتعدد هيئة المحكمة من ثلاثة قضاة تكون الرئاسة لأقدمهم، وتتعدد من قاض فرد في الأحوال التي يحددها القانون.

#### مادة (15)

تتعدد محكمة البداية بصفقتها الاستئنافية من ثلاثة قضاة وتختص بالنظر في استئنافات الأحكام الصادرة عن محاكم الصلح طبقاً للقانون.

#### مادة (16)

يجوز انعقاد محكمة البداية في القضايا الجزائية خارج دائرة اختصاصها بمقتضى قرار يصدر عن رئيس المحكمة العليا بناءً على طلب من النائب العام.

#### مادة (17)

يقرر من مجلس القضاء الأعلى ينتدب قاضي بداية للنظر في الأمور الوقتية والمستعجلة ويسمى قاضي الأمور المستعجلة طبقاً لأحكام قانون أصول المحاكمات المدنية.

## الفصل الرابع

### محاكم الاستئناف

#### مادة (18)

تنشأ محاكم استئناف في كل من :

[1] العاصمة القدس.

[2] غزة.

[3] رام الله.

### مادة (19)

تشكل محكمة الاستئناف من رئيس وعدد كاف من القضاة.

### مادة (20)

تنعقد محكمة الاستئناف من ثلاثة قضاة برئاسة أقدمهم في القضايا الجزائية والمدنية المستأنفة إليها .

### مادة (21)

يتولى مجلس القضاء الأعلى تنظيم أعمال محاكم الاستئناف وتقسيمها إلى دوائر متخصصة.

### مادة (22)

[1] تختص محاكم الاستئناف بالنظر في الاستئنافات المرفوعة إليها بشأن الأحكام والقرارات الصادرة عن محاكم البداية بصفتها محكمة أول درجة.

[2] أي استئناف يرفع إليها بموجب أي قانون آخر.

## الفصل الخامس

### المحكمة العليا

### مادة (23)

تتكون المحكمة العليا:

[1] محكمة النقض.

[2] محكمة العدل العليا.

#### مادة (24)

[1] تشكل المحكمة العليا من رئيس ونائب أو أكثر وعدد كاف من القضاة.

[2] يكون المقر الدائم للمحكمة العليا في العاصمة القدس، وتنعقد مؤقتاً في مدينتي غزة ورام الله حسب مقتضى الحال.

#### مادة (25)

تنعقد المحكمة العليا بحضور أغلبية ثلثي عدد أعضائها على الأقل بناءً على طلب رئيسها أو إحدى دوائرها في الحالات التالية: [1] العدول عن مبدأ قانوني سبق أن قرره المحكمة، أو لرفع تناقض بين مبادئ سابقة.

[2] إذا كانت القضية المعروضة عليها تدور حول نقطة قانونية مستحدثة، أو على جانب من التعقيد، أو تنطوي على أهمية خاصة.

#### مادة (26)

[1] ينشأ بالمحكمة العليا مكتب فني يتولى رئاسته أحد قضاتها يعاونه عدد من القضاة أو القضاة المتقاعدين أو كبار المحامين يختارهم مجلس القضاء الأعلى لمدة سنتين قابلتين للتجديد. [2] يلحق بالمكتب الفني عدد كاف من الموظفين.

#### مادة (27)

يختص المكتب الفني بما يلي:

[1] استخلاص المبادئ القانونية التي تقررها المحكمة العليا فيما تصدره من أحكام وتبويبها ومراقبة نشرها بعد عرضها على رئيس المحكمة.

[2] إعداد البحوث اللازمة.

[3] أية مسائل أخرى يكلفه بها رئيس المحكمة العليا.

### مادة (28)

يتولى مجلس القضاء الأعلى تنظيم أعمال المحكمة العليا و تقسيمها إلى دوائر متخصصة.

### محكمة النقض

### مادة (29)

تتعد محكمة النقض برئاسة رئيس المحكمة العليا وأربعة قضاة، وعند غياب الرئيس يرأسها أقدم نوابه، فالقاضي الأقدم في الهيئة.

### مادة (30)

تختص محكمة النقض بالنظر في :

[1] الطعون المرفوعة إليها عن محاكم الاستئناف في القضايا

الجزائية والمدنية ومسائل الأحوال الشخصية لغير المسلمين.

[2] الطعون المرفوعة إليها عن محاكم البداية بصفتها الاستئنافية .

[3] المسائل المتعلقة بتغيير مرجع الدعوى.

[4] أية طلبات ترفع إليها بموجب أي قانون آخر.

### مادة (31)

إجراءات الطعن أمام محكمة النقض ينظمها القانون.

## محكمة العدل العليا

### مادة (32)

تتعدد محكمة العدل العليا من رئيس المحكمة العليا وقاضيين على الأقل، وعند غياب الرئيس يرأس المحكمة أقدم نوابه، فالقاضي الأقدم في هيئة المحكمة.

### مادة (33)

تختص محكمة العدل العليا بالنظر فيما يلي:

[1]الطعون الخاصة بالانتخابات.

[2]الطلبات التي يقدمها ذوو الشأن بإلغاء اللوائح أو الأنظمة أو القرارات الإدارية النهائية الماسة بالأشخاص أو الأموال الصادرة عن أشخاص القانون العام بما في ذلك النقابات المهنية.

[3]الطلبات التي هي من نوع المعارضة في الحبس التي يطلب فيها إصدار أوامر الإفراج عن الأشخاص الموقوفين بوجه غير مشروع.

[4]المنازعات المتعلقة بالوظائف العمومية من حيث التعيين أو الترقية أو العلاوات أو المرتبات أو النقل أو الإحالة إلى المعاش أو التأديب أو الاستيداع أو الفصل، وسائر ما يتعلق بالأعمال الوظيفية.

[5]رفض الجهة الإدارية أو امتناعها عن اتخاذ أي قرار كان يجب اتخاذه وفقاً لأحكام القوانين أو الأنظمة المعمول بها .

[6]سائر المنازعات الإدارية.

[7] المسائل التي ليست قضايا أو محاكمات بل مجرد عرائض أو استدعاءات خارجة عن صلاحية أي محكمة تستوجب الضرورة الفصل فيها تحقيقاً للعدالة.

[8] أية أمور أخرى ترفع إليها بموجب أحكام القانون .

### مادة (34)

يشترط في الطلبات والطعون المرفوعة لمحكمة العدل العليا من الأفراد أو الهيئات الواردة في المادة (33) من هذا القانون أن يكون سبب الطعن متعلقاً بواحد أو أكثر مما يلي:

[1] الاختصاص .

[2] وجود عيب في الشكل.

[3] مخالفة القوانين أو اللوائح أو الخطأ في تطبيقها أو تأويلها.

[4] التعسف أو الانحراف في استعمال السلطة على الوجه المبين في

القانون.

### الفصل السادس

#### أحكام ختامية

### مادة (35)

لمجلس القضاء الأعلى أن ينتدب من حين إلى آخر ولمدة مؤقتة لا تزيد على ستة أشهر أي قاض من قضاة محكمة :

[1] الاستئناف ليجلس قاضياً في محكمة النقض أو في أي محكمة

استئناف أخرى.

[2]البداية ليجلس قاضياً في محكمة استئناف أو في أي محكمة بداية أخرى.

[3]الصلح ليجلس قاضياً في محكمة بداية أو في أي محكمة صلح أخرى.

### مادة (36)

يكون لكل محكمة أختامها الخاصة، وتحدد أنواعها وطريقة استعمالها وحفظها بتعليمات من رئيس المحكمة.

### مادة (37)

تتولى المحكمة العليا مؤقتاً كل المهام المسندة للمحاكم الإدارية والمحكمة الدستورية العليا لحين تشكيلها بقانون ما لم تكن داخلة في اختصاص جهة قضائية أخرى وفقاً للقوانين النافذة.

### مادة (38)

يصدر مجلس القضاء الأعلى الأنظمة اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون في موعد أقصاه عام واحد من تاريخ سريان هذا القانون.

### مادة (39)

يلغى قانون المحاكم رقم 31 لسنة 1940 المعمول به في محافظات غزة وقانون تشكيل المحاكم رقم 26 لسنة 1952 المعمول به في محافظات الضفة وكل ما يتعارض مع أحكام هذا القانون.

### مادة (40)

بما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون يستمر العمل بالأنظمة واللوائح النافذة الصادرة بمقتضى القانونين المشار إليهما في المادة (39) من

هذا القانون لحين قيام مجلس القضاء الأعلى بإلغائها أو تعديلها أو استبدالها.

#### **مادة (41)**

تحال جميع القضايا المنظورة لدى المحاكم النظامية إلى المرجع المختص وفق أحكام هذا القانون ما لم تكن القضية المنظورة محجوزة للمرافعة النهائية أو إصدار الحكم.

#### **مادة (42)**

على جميع الجهات المختصة، كل فيما يخصه، تنفيذ أحكام هذا القانون. ويعمل به بعد ثلاثين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

صدر بمدينة غزة بتاريخ: 2001/5/12 ميلادية الموافق: 18 من صفر 1422 هجرية.

#### **ياسر عرفات**

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

قانون رقم (2) لسنة  
2005م

بتعديل بعض أحكام قانون  
تشكيل المحاكم النظامية  
رقم (5) لسنة 2001م

قانون رقم (2) لسنة 2005م بتعديل بعض أحكام قانون تشكيل  
المحاكم النظامية رقم (5) لسنة 2001م

رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية،

بعد الاطلاع على القانون الأساسي المعدل، وعلى قانون تشكيل  
المحاكم النظامية رقم 5 لسنة 2001،

وبناء على ما أقره المجلس التشريعي في جلسته المنعقدة بتاريخ  
2005/1/5م.  
أصدرنا القانون التالي:

مادة (1)

تعديل المادة (14)

تعديل المادة 14 من قانون تشكيل المحاكم النظامية رقم (5) لسنة  
2001 لتصبح على النحو التالي:-

1. تتعقد هيئة المحكمة من ثلاثة قضاة وتكون الرئاسة لأقدمهم للنظر  
في:

أ. جميع الجنايات وجرائم الجرح المتلازمة، وأية جرائم مرتبطة بها  
ارتباطاً لا يقبل التجزئة.

ب. الدعاوى المدنية والتجارية التي تزيد قيمتها على مائة ألف دينار  
أردني أو ما يعادلها بالعملة المتداولة قانوناً.

ج. القضايا المرفوعة إليها بصفتها الاستئنافية.

2. يجوز للمحكمة المشكلة من قاض فرد أن تنظر في:

أ. جميع الجنايات وجرائم الجرح المتلازمة معها، وأية جرائم مرتبطة  
بها ارتباطاً لا يقبل تجزئة، والتي لا تزيد عقوبتها عن خمس سنوات.

ب. الدعاوى المدنية والتجارية بما لا يتعارض مع البند (ب) من الفقرة  
(1) أعلاه.

مادة (2)  
تعديل المادة (35)

تعديل المادة (35) من قانون تشكيل المحاكم النظامية رقم (5) لسنة 2001 لتصبح على النحو التالي:  
لمجلس القضاء الأعلى أن ينتدب من حين إلى آخر ولمدة مؤقتة لا تزيد عن ستة أشهر قابلة للتجديد لمرة واحدة فقط أحد قضاة المحاكم. أ. الاستئناف ممن تتوافر فيهم شروط العمل في المحكمة العليا ليجلس قاضياً في المحكمة العليا.  
ب. البداية ممن تتوافر فيهم شروط العمل في محكمة الاستئناف ليجلس قاضياً في محكمة الاستئناف.  
ج. الصلح ممن تتوافر فيهم شروط العمل في محكمة البداية ليجلس قاضياً في محكمة البداية.  
د. الاستئناف أو البداية أو الصلح ليجلس قاضياً في محكمة أخرى من ذات الدرجة.

مادة (3)  
إلغاء بالتعارض  
يلغى كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون.

مادة (4)  
التنفيذ والنفاذ  
على جميع الجهات المختصة -كل فيما يخصه- تنفيذ أحكام هذا القانون، ويعمل به بعد ثلاثين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.  
صدر بمدينة رام الله بتاريخ: 5/ يناير/ 2004 ميلادية الموافق: 24/ ذو القعدة/ 1425 هجرية

روحي فتوح  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

قرار بقانون رقم (15) لسنة  
2014م

بشأن تعديل قانون تشكيل  
المحاكم النظامية رقم (5)  
لسنة 2001م

## قرار بقانون رقم (15) لسنة 2014م بشأن تعديل قانون تشكيل

### المحاكم النظامية رقم (5) لسنة 2001م

رئيس دولة فلسطين رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية استناداً لأحكام القانون الأساسي المعدل لسنة 2003م وتعديلاته، ولا سيما المادة (43) منه، وعلى قانون تشكيل المحاكم النظامية رقم (5) لسنة 2001م وتعديلاته، وبعد الاطلاع على قانون السلطة القضائية رقم (1) لسنة 2002م، وعلى قانون أصول المحاكمات المدنية والتجارية رقم (2) لسنة 2001م وتعديلاته، وبناءً على تنسيب مجلس الوزراء بتاريخ 2014/03/25م، وبناءً على الصلاحيات المخولة لنا، وتحقيقاً للمصلحة العامة، وباسم الشعب العربي الفلسطيني، أصدرنا القرار بقانون التالي،

#### مادة (1)

يُشار إلى قانون تشكيل المحاكم النظامية رقم (5) لسنة 2001م وتعديلاته، لغايات إجراء هذا التعديل بالقانون الأصلي .

#### مادة (2)

تعديل المادة (1) من قانون رقم (2) لسنة 2005م المعدلة للمادة (14) من القانون الأصلي، لتصبح على النحو الآتي 1. تتعقد محكمة البداية من ثلاثة قضاة وتكون الرئاسة لرئيس المحكمة أو لأقدمهم للنظر في الجرائم التي ينص القانون، على أن تكون عقوبتها إحدى العقوبات التالية والجرائم المتلازمة مع هذه الجرائم أ. الإعدام .ب. الأشغال الشاقة المؤبدة .ج. الاعتقال المؤبد .د. الحبس المؤبد .هـ. السجن أو الحبس الذي يزيد عن (10) سنوات 2. تتعقد محكمة البداية من قاضٍ فرد في الأحوال الآتية أ. للنظر في كافة الجنايات غير المنصوص

عليها في الفقرة السابقة والجنح المتلازمة معها .ب. للنظر في كافة الدعاوى المدنية الخارجة عن اختصاص محاكم الصلح مهما بلغت قيمتها .

مادة (3)

تعديل المادة (25) من القانون الأصلي لتصبح على النحو الآتي :تتعقد هيئة المحكمة العليا برئاسة رئيسها أو القاضي الأقدم في الهيئة وحضور عشرة من أعضائها بناءً على طلب رئيسها أو إحدى دوائرها في الحالات الآتية . 1 :العدول عن مبدأ قانوني سبق أن قرره المحكمة، أو لرفع تناقض بين مبادئ سابقة . 2 .إذا كانت القضية المعروضة عليها تدور حول نقطة قانونية مستحدثة، أو على جانب من التعقيد، أو تنطوي على أهمية خاصة .

مادة (4)

تعديل الفقرة (2) من المادة (33) من القانون الأصلي لتصبح على النحو الآتي . 2 :الطلبات التي يقدمها ذوو الشأن بالغاء اللوائح أو الأنظمة أو القرارات الإدارية النهائية الماسة بالأشخاص أو الأموال الصادرة عن أشخاص القانون العام، بما في ذلك النقابات المهنية، ومؤسسات التعليم العالي، والاتحادات المسجلة حسب الأصول والجمعيات ذات النفع العام .

مادة (5)

تحال جميع القضايا المنظورة حالياً من محكمة البداية المشكلة من ثلاثة قضاة وأصبحت خارجة عن اختصاصها وفقاً لأحكام هذا القرار بقانون إلى محكمة البداية المشكلة من قاض فرد، ما لم يكن باب المرافعة مقفل بها .

مادة (6)

تعديل المادة (35) من القانون الأصلي لتصبح على النحو الآتي : على الرغم مما ورد في أي تشريع آخر، لرئيس المجلس أو لنائبه حال غيابه أن ينتدب أي قاضٍ لأي محكمة أعلى أو أقل بدرجة واحدة لمدة لا تزيد على سنة، على أن يصادق مجلس القضاء الأعلى على ذلك في أول جلسة يعقدها بعد صدور قرار الندب، ولمجلس القضاء الأعلى تمديد الانتداب للمدة التي تقتضيها مصلحة العمل وبما لا يتجاوز سنة أخرى .

مادة (7)

يلغى كل حكم يتعارض ما أحكام هذا القرار بقانون .

مادة (8)

يعرض هذا القرار بقانون على المجلس التشريعي في أول جلسة يعقدها لإقراره .

مادة (9)

على الجهات المختصة كافة، كل فيما يخصه، تنفيذ أحكام هذا القرار بقانون، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

صدر في مدينة رام الله بتاريخ 19/06/2014 :ميلادية الموافق :  
21/شعبان/1435 هجرية محمود عباس رئيس دولة فلسطين رئيس  
اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية

قانون رسوم المحاكم  
النظامية  
رقم (1) لسنة 2003م

## قانون رسوم المحاكم النظامية رقم (1) لسنة 2003م

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

بعد الاطلاع على القانون الأساسي المعدل،  
وعلى أصول رسوم المحاكم سنة 1935 المعمول بها في محافظات  
غزة، وعلى نظام رسوم المحاكم رقم (4) سنة 1952 المعمول به في  
محافظات الضفة،  
وعلى نظام رسوم المحاكم الصادر من وزير العدل بتاريخ  
1994/9/12، وعلى مشروع القانون المقدم من مجلس الوزراء،  
وبناء على ما أقره المجلس التشريعي في جلسته المنعقدة بتاريخ  
2003/4/14م.  
وقد وافق عليها مجلس القضاء الأعلى،  
أصدرنا القانون التالي:

### الفصل الأول أحكام عامة

#### مادة (1)

#### تطبيق القانون

تطبق أحكام هذا القانون على جميع الإجراءات الحقوقية والجزائية  
أمام جميع المحاكم النظامية على اختلاف أنواعها ودرجاتها، ما لم يرد  
نص بخلاف ذلك.

#### مادة (2)

#### استيفاء الرسوم

1. تستوفي المحاكم الرسوم المقررة حسبما هو مبين في الجدول  
الملحق بهذا القانون وتورد إلى حساب الخزينة العام.

2. الوحدة المالية (الدينار) المشار إليها في هذا القانون هي الدينار الأردني أو ما يعادله بالعملة المتداولة قانوناً.

### مادة (3)

تقبيد قبول الدعاوى والطعون واللوائح باستيفاء الرسوم مع مراعاة ما ورد في أي قانون خاص آخر.

لا تقبل أية دعوى أو طلب أو لائحة جوابية أو لائحة استئناف أو طعن في أية دعوى أو استئناف أو نقض أو أية إجراءات خاضعة للرسم ما لم يكن الرسم المقرر قد استوفي عنها مقدماً أو قد تم تأجيله بموجب أحكام هذا القانون.

### مادة (4)

#### حجية الوصل

إذا فقد أو تلف كلياً أو جزئياً ملف دعوى ما زالت منظورة أمام المحكمة، وأبرز صاحب المصلحة وصلاً يفيد دفع الرسوم المقررة، فيكون الوصل المبرز بينة كافية على دفع الرسوم المبينة فيه.

## الفصل الثاني

### الدعاوى الحقوقية

### مادة (5)

إلزام مقدم الدعوى أو الاستئناف بدفع الرسوم يدفع الفريق الذي تقدم بالدعوى أو الاستئناف الرسوم المستحقة الدفع عن أية دعوى أو استئناف يقيم أمام أية محكمة ما لم يرد نص بخلاف ذلك.

### مادة (6)

تقدير الرسوم بناءً على قيمة الدعوى أو الاستئناف تذكر قيمة الدعوى أو قيمة الاستئناف نقداً، حيثما أمكن ذلك، فإذا لم تذكر القيمة بالنقد وكان في الإمكان تقديرها، أو إذا ارتابت المحكمة أو أحد قضاتها في أي دور من أدوار المحاكمة في صحة قيمة الدعوى أو قيمة الاستئناف التي ذكرها المدعى أو المستأنف فتقدر القيمة عندئذ من قبل المحكمة أو أحد قضاتها ويدفع المدعي أو المستأنف الفرق بين

الرسم الذي كان قد دفعه والرسم المستحق على أساس القيمة المقدرة بهذه الصورة.

#### **مادة (7)**

تقدير الرسم بالعملة المتداولة  
إذا كان المدعى به مبلغاً من المال بغير العملة المتداولة فيقدر الرسم على أساس ما يعادل ذلك من العملة المتداولة وفقاً لسعر الصرف المعلن عنه من قبل سلطة النقد.

#### **مادة (8)**

الرسوم عن أكثر من ادعاء  
إذا قدم أكثر من ادعاء واحد في نفس الدعوى فيستوفى عن كل ادعاء منها رسم مستقل.

#### **مادة (9)**

رسوم الادعاء المتقابل  
إذا قدم فريق من الفرقاء ادعاءً متقابلاً في أية دعوى كي تفصل فيه المحكمة فيستوفى عن الادعاء المتقابل الرسم الذي يستوفى كما لو كان موضوع دعوى منفردة.

#### **مادة (10)**

**رسوم تجديد الدعاوى**  
يستوفى نصف الرسم المستحق عند تجديد الدعوى التي شطبت إذا قدم طلب تجديدها خلال ستين يوماً من تاريخ صدور القرار بشطبها، وإذا لم يقدم الطلب خلال هذه المدة فتدفع الرسوم كاملة إلا إذا أمرت المحكمة بخلاف ذلك.

#### **مادة (11)**

رسوم الاستئناف  
1. إذا صدر حكم في دعوى على شخصين أو أكثر بالتضامن والتكافل واستؤنف هذا الحكم من قبل أحد المحكوم عليهم أو أكثر فتدفع رسوم الاستئناف مرة واحدة فقط وتستوفى من الشخص الذي قدم الاستئناف أولاً إذا كان منفرداً أو من الأشخاص الذين قدموا الاستئناف أولاً إذا كانوا أكثر من واحد.

2. أما إذا لم يكن ثمة تكافل وتضامن بين المحكوم عليهم فيستوفى من المستأنف رسم الاستئناف عما يخصه من المحكوم به فقط.

#### مادة (12)

عدم استيفاء رسوم عند إعادة الحكم المستأنف إلى محكمة أول درجة لا يستوفى رسم من المستأنف عند استئناف الحكم الذي أعيد لمحكمة أول درجة من محكمة استئنافية للنظر فيه من جديد.

#### مادة (13)

حالات عدم استيفاء رسوم تبليغ لا يستوفى رسم تبليغ عن النسخ المشار إليها أدناه إلا إذا ورد نص بخلاف ذلك:

1. نسخة إعلام الحكم أو الأمر أو نسخة القرار الصادر غيابياً والتي يراد تبليغها للشخص الذي صدر عليه الحكم أو القرار.
2. نسخة إعلام الحكم أو الأمر أو نسخة القرار الذي يقضي أي تشريع آخر خلاف قانون الإجراءات الجزائية بتبليغه إلى أي شخص من الأشخاص.
3. نسخة إعلام الحكم أو الأمر أو نسخة القرار الذي يقضي أي تشريع بوجود نشره في الجريدة الرسمية أو في أية جريدة أخرى.

#### مادة (14)

الرسوم المؤجلة

1. إذا ادعى شخص بعدم اقتداره على دفع الرسوم في أية دعوى حقوقية تقوم المحكمة بالتحقق من حالة عدم اقتداره فإذا اقتنعت بصحة الادعاء تقرر قبول الدعوى برسم مؤجل.
2. إذا ثبت للمحكمة أن الشخص الذي قبلت دعواه برسم مؤجل قد أصبح قادراً على تأدية الرسوم في أي دور من أدوار المحاكمة تأمر المحكمة بوقف الإجراءات ريثما تدفع كافة الرسوم المستحقة على الدعوى.
3. إذا صدر حكم قطعي في الدعوى لصالح الشخص الذي قبلت دعواه برسم مؤجل على الوجه المذكور في هذا القانون يأمر رئيس المحكمة بإعداد كشف بجميع الرسوم المستحقة على جميع

الإجراءات المتخذة في الدعوى لإضافة تلك الرسوم على المبلغ المحكوم به وتستوفى من متحصلات التنفيذ باعتباره ديناً ممتازاً على تلك المتحصلات.

4. إذا ردت أو شطبت دعوى الفريق الذي قبلت دعواه برسم مؤجل أو لم يتمكن مأمور التنفيذ من تحصيل الرسوم بسبب فقر المحكوم عليه أو لأي سبب يجوز لرئيس التنفيذ أن يأمر بدفع الرسوم المستحقة جميعها أو بعضها أو أن يصدر القرارات التي يستصوبها في هذا الشأن.

5. تعفى الحكومة أو أي شخص مفوض بتمثيلها من تأدية الرسوم بموجب هذا القانون على أنه إذا قضى أي حكم أو قرار بتأدية رسوم المحكمة من قبل الفريق الآخر فإن الرسوم التي تدفع عادة في الدعوى تضاف إلى المبلغ المحكوم به وتذكر في إعلام الحكم وتدفع بعد تحصيلها إلى صندوق المحكمة التي أصدرت الحكم.

6. تعفى لوائح المرافعة الختامية أو المذكرات الخطية التي تقدم بناءً على أمر المحكمة أو بإذنها من دفع الرسوم.

7. تعفى من دفع الرسوم المستندات المبرزة في القضايا أو الطلبات التي تم الفصل فيها نهائياً والتي يطالب أصحابها باستردادها شريطة إيداع صور عنها ويصدق عليها رئيس القلم مجاناً بما يفيد أنها صورة طبق الأصل عن المستند الذي تسلمه صاحبه.

#### مادة (15)

تحصيل الرسوم من المحكوم عليه  
تضاف جميع الرسوم والمصاريف الرسمية بما فيها مصاريف ورسوم تنفيذ الحكم إلى المبلغ المحكوم به وتحصل من المحكوم عليه مع المبلغ المحكوم به بدون حاجة إلى صدور حكم بها.

#### مادة (16)

إصدار التعليمات  
على وزير العدل إصدار التعليمات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

#### مادة (17)

تعديل الرسوم  
لمجلس الوزراء تعديل الرسوم المبينة في الجدول الملحق بهذا القانون  
حسب مقتضى الحال.

### الفصل الثالث الأحكام الختامية مادة (18)

**عدم رجعية القانون**  
تعتبر جميع الرسوم التي دفعت عن الدعاوى أو الإجراءات القائمة  
حين نفاذ هذا القانون أنها مدفوعة بتمامها وحسب الأصول إذا كانت قد  
دفعت وفقاً لفئة الرسوم المعمول بها حين الدفع.

### مادة (19) إلغاءات

تلغى الأنظمة والأصول التالية:

أصول رسوم المحاكم سنة 1935 المعمول بها في محافظات غزة.  
نظام رسوم المحاكم رقم 4 سنة 1952 المعمول به في محافظات  
الضفة.

نظام رسوم المحاكم الصادر من وزير العدل بتاريخ 1994/9/12.  
كل ما يتعارض مع أحكام هذا القانون.

### مادة (20) التنفيذ والنفاذ

على جميع الجهات المختصة كل فيما يخصه تنفيذ أحكام هذا القانون  
ويعمل به فور نشره في الجريدة الرسمية.  
صدر في رام الله بتاريخ 2003/8/5 ميلادية  
الموافق: 7/جماد آخر/ 1424 هجرية

ياسر عرفات

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

## الذبول

### جدول رقم (1) جدول الرسم

التسلسل	الدعوى والإجراءات	الرسم المقرر
أولاً::	دعوى الحقوق والأراضي والإيجارات والقسمة والمهياة ووضع اليد والتعويض والطلبات المتعلقة بها.	
	1. الدعوى الأصلية أو المتقابلة المعينة القيمة.	واحد بالمائة من قيمة الدعوى على ألا يقل عن عشرة دنانير ولا يزيد على ثلاثين ديناراً أو لا يزيد على خمسمائة دينار بالنسبة لدعوى البداية
	2. الدعوى الأصلية أو المتقابلة غير المعينة القيمة.	ثلاثون ديناراً في الدعوى الصلحية. خمسون ديناراً في دعوى البداية.
	3. دعوى تسليم المأجور أو إخلائه.	واحد بالمائة من بدل الإيجار السنوي على ألا يقل عن عشرة دنانير ولا يزيد على مائتين وخمسين ديناراً.
	4. دعوى المهياة أو القسمة أو وضع اليد.	خمسون ديناراً.
	5. دعوى تصحيح الاسم.	عشرة دنانير.
	6. الدعوى التصريحية	عشرة دنانير.
	7.أ. دعوى تعويض أضرار بدنية. ب. إذا شطبت دعوى التعويض	واحد بالمائة من قيمة المبالغ المحكوم بها أو المتصالح عليها على ألا يقل الرسم عن عشرة دنانير ولا يزيد على مائة دينار في الدعوى الصلحية ولا يقل عن ثلاثين ديناراً ولا يزيد على

<p>خمسمائة دينار في دعاوي البداية، يدفع منها مبلغ خمسة دنانير مقدماً عند رفع الدعوى ويحصل الباقي من خاسر الدعوى (ما لم يتفق الخصوم على خلاف ذلك) عند صدور الحكم النهائي بالتعويض عند المصالحة أو عند التعويض.</p> <p>نصف الرسوم المستحقة على دعوى التعويض الأصلية كما هي مبينة في البند (أ) من هذه الفقرة ما لم تقرر المحكمة خلاف ذلك .</p>	<p>أو ردت</p>	
	<p>8.أ. طلب الاعتراض على الأحكام الغيابية وفسخها.  ب. طلب الحجز الاحتياطي.  ج. طلب إعادة محاكمة.  د. طلب وقف البناء أو المنع أو إثبات الحالة.  هـ. طلب المنع من السفر.  و. طلب تعيين قيم أو وصي أو وكيل.  ز. أي طلب آخر لم يرد ذكره أعلاه.</p>	
	<p><b>التحكيم:</b></p>	<p><b>ثانياً</b></p>
<p>واحد بالمائة من قيمة القرار على ألا يقل عن ثلاثين ديناراً ولا يزيد على مائة دينار.</p>	<p>1. طلب تصديق أو الطعن في قرار المحكمين المعين القيمة</p>	
<p>ثلاثون ديناراً.</p>	<p>2. طلب تصديق أو الطعن في قرار المحكمين غير المعين</p>	

	القيمة.	
	3.أية مسألة مختلف عليها تحال من هيئة التحكيم إلى المحكمة المختصة بشأن نزاع معفاة منظور أمامها	
<b>ثالثاً</b>	<b>الأحكام الأجنبية:</b>	
	1.دعوى موضوعية استناداً واحداً بالمائة من المبلغ المحكوم به على لحكم أجنبي. ألا يجاوز عن ثلاثين ديناراً.	
	2.طلب استصدار قرار بتسجيل حكم أجنبي ليصبح نافذ المفعول. ديناران.	
	3.صورة مصدقة عن القرار الصادر لتنفيذ حكم أجنبي. دينار واحد.	
<b>رابعاً</b>	<b>قضايا الإفلاس:</b>	
	1.الطلب المقدم لإشهار الإفلاس. عشرة دنانير.	
	2.الطلب المقدم لإلحاق دين كما لو كان دعوى مقدمة للحصول على حكم بالدين. حكم بالدين.	
	3.الطلب المقدم من المفلس لإشهار إفلاسه. معفى من الرسوم.	
	4.طلب إلغاء قرار الإفلاس أو تعيين تاريخه أو تعيين أمين تقيسه أو عزله أو استبداله. عشرة دنانير.	
	5.عن كل حكم يقضي بالمصادقة على المصالحة أو المفلس بدفعه الى دائنيه من موجودات بتوزيع موجودات المفلس بين التقيسة.	

	دائنيه.	
	<b>الأحكام:</b>	<b>خامساً</b>
	1. تصديق النسخة الأولى من الأحكام الصادرة من كافة معفاة. المحاكم على اختلاف درجاتها.	
	2. تصديق النسخة الثانية من الأحكام الصادرة من كافة ديناران. المحاكم على اختلاف درجاتها للمتقاضين.	
	3. تصديق نسخة من الأحكام الصادرة من كافة المحاكم على اختلاف درجاتها لغير المتقاضين .	
	<b>الاستثناءات الحقوقية:</b>	<b>سادساً</b>
	1. أ. الاستئناف أو الاستئناف المتقابل. نصف الرسم المدفوع في محكمة أول درجة. يدفع نصف بالمائة من المبلغ الذي لم يحكم به أمام محكمة أول درجة.	
	2. تجديد الاستئناف الذي نصف الرسوم المستحقة عن الاستئناف أو الاستئناف المتقابل. شطب.	
	<b>1. المحكمة العليا بصفقتها محكمة عدل عليا:</b>	<b>سابعاً</b>
	أ. الإجراءات التي تتم أمام محكمة العدل العليا تسري عليها الأحكام الواردة في سادساً.	
	ب. لدى تقديم أي طلب أو استدعاء إلى محكمة العدل العليا. عشرون ديناراً.	

	2. المحكمة العليا بصفتها محكمة قض.	تسري عليها الأحكام الواردة في سادساً.
<b>ثامناً</b>	<b>الإجراءات التنفيذية:</b>	
	1. تبليغ حكم صادر عن محكمة نظامية أو شرعية أو دينية، أو سند قابل للتنفيذ طبقاً للقانون.	ديناران.
	2. تنفيذ أي حكم نظامي أو شرعي لم يرد في هذا الجدول، أو سند قابل للتنفيذ طبقاً للقانون.	واحد بالمائة من قيمة المبلغ المحكوم به على ألا يزيد على خمسين ديناراً في القضايا الصلحية وخمسمائة دينار في قضايا البداية.
	3. إذا كان المحكوم به في الحكم المطلوب تنفيذه من غير النقود.	رسماً يعادل المبلغ المدفوع في الدعوى الأصلية على ألا يزيد على خمسين ديناراً في القضايا الصلحية وخمسمائة دينار في قضايا البداية.
	4. إذا كان المحكوم به في الحكم المطلوب تنفيذه غير مقدار القيمة.	تستوفى نفس النسبة المبينة بالبند (2) من هذه الفقرة حسب تقدير رئيس التنفيذ.
	5. أي طعن في قرار رئيس التنفيذ بشأن تنفيذ حكم.	خمس دينار في القضايا الصلحية، وعشرة دنانير في قضايا البداية، وترد في تلك الحالات إذا ظهر أن الطاعن محق في طعنه .
<b>تاسعاً</b>	<b>الدعاوى الجزائية:</b>	
	الدعاوى الجزائية التي ترفع أمام جميع المحاكم بكافة درجاتها.	مغفأة.
<b>عاشراً</b>	<b>وكالة المحامي:</b>	
	وكالة المحامي التي تبرز	يحصل طابع دمغة بمبلغ دينار واحد .

	لإثبات حضوره في قضية أمام المحاكم على اختلاف درجاتها وأنواعها.	
	<b>متفرقات:</b>	<b>حادي عشر</b>
	1.أية صفحة من ضبط الدعوى في أية إجراءات حقوقية أو أي مستند آخر أو خلاصة عنه فيما عدا النسخة الأولى.	
مئة فلس على ألا يزيد مجموع الرسم عن مجموع الصفحات او صور المستندات على دينارين.	2 .أي تعهد أو سند كفالة في دعوى جزائية أو بشأن تأمين رسوم أو مصاريف دعوى حقوقية.	دينار واحد.
	3.تصريح مشفوع بالقسم.	دينار واحد.
	4.أي إشعار مرسل من قبل المحكمة.	ربع دينار.
	5.التصديق على مستند قضائي يراد استعماله خارج فلسطين.	ديناران.
	6.أي طلب يقدم الى المحاكم بكافة درجاتها ولم يرد ذكره في هذا الجدول.	دينار واحد.
	7. طلبات تصحيح الأحكام أو تفسيرها.	معفاة من الرسوم.

## الفهرس

- 8 ..... قانون السلطة القضائية رقم (1) لسنة 2002م
- قرار بقانون رقم (2) لسنة 2006م بشأن تعديل قانون السلطة القضائية
- رقم (1) لسنة 2002م ..... 34
- 45 ..... قانون تشكيل المحاكم النظامية رقم (5) لسنة 2001م
- قانون رقم (2) لسنة 2005م بتعديل بعض أحكام قانون تشكيل المحاكم
- النظامية رقم (5) لسنة 2001م ..... 57
- قرار بقانون رقم (15) لسنة 2014م بشأن تعديل قانون تشكيل المحاكم
- النظامية رقم (5) لسنة 2001م ..... 60
- 64 ..... قانون رسوم المحاكم النظامية رقم (1) لسنة 2003م

مركز الميزان لحقوق الإنسان  
العنوان:

مكتب غزة:

غزة - الميناء - مقابل محطة عكيلة ص.ب: 5270

هاتف: 970 - 8 - 2820447

فاكس: 970 - 8 - 2820442

مكتب جباليا:

مخيم جباليا - ص.ب: 2714

هاتف: 970 - 8 - 2484555

فاكس: 970 - 8 - 2484554

مكتب رفح:

شارع عثمان بن عفان - عمارة قشطة الطابق الأول

تليفاكس: 970 - 8 - 2137120

**info@mezan.org**

**www.mezan.org**

"This document has been produced with the financial assistance of the Heinrich-Böll-Stiftung's Palestine/Jordan Office.

The views expressed herein are those of the author(s) and can therefore in no way be taken to reflect the opinion of the Foundation".

 HEINRICH BÖLL STIFTUNG  
فلسطين والأردن